

## STRPNOST Z NAPAKO

BOŽO RUSTJA

V odzivih na nedavne nestrpne izjave nekaterih poslancev so nekateri pisci poudarili, da se uporablja neke vrste sprevržena logika: **žrtev nestrpnosti se spreminja v rablja** v slogu: „Dobili ste le to, kar ste iskali. Sami ste si krivi!“ Da, to je res sprevržena logika, katere „avtorji“ so tako imenovani sociologi religije. Ti so pred nekaj leti ob raznih dejanjih (ne besedah!) nestrpnosti proti katoličanom govorili, da smo zanje odgovorni verniki sami. Šli so na dlje in to spremenili v grožnjo: Če boste tudi v prihodnje govorili, kakor nam ni všeč, potem ...! Tako logiko je v odnosu do nestrpnosti proti katoličanom zagovarjal tudi tisti, ki bi moral biti naš branitelj - varuh človekovih pravic. *(Kako ignorantsko se je obnašal, naj pove samo zanimiva podrobnost. Zelo dolgo koprskemu tiskovniku v odgovoru na pismo o vrsti nestrpnih dejanj proti katoličanom v njegovih tiskovnicah. V odgovoru pa je napisal, da ne more nič storiti proti pojavom nestrpnosti v njegovi župniji! Bi predsedniku republike tudi napisal, da ne more nič proti pojavom v njegovi občini ...)*

Ob nedavnih pojavih nestrpnosti so zlasti govorkerje poudarjale, da gre za **žalitev žensk**. Obsojam nestrpnost do nežnejšega spola, a obenem spramujem: Ali ni bila za ženske tudi žalitev, ko so brezjanski Materi Božji dali v naročje podgano namesto otroka? Koliko mater ne danes spreleti srh ob spominu na tisto sliko. So se takrat odzvale ženske? Kako ne bi dal prav tistim, ki so se počutile užaljene ob besedah poslanca, ki je nedostojno govoril o ženskem telesu? A če me spomin ne vara, si je Boris Kobal v Lutkovnem gledališču ob navzočnosti takratne politične elite na čelu s predsednikom države privoščil veliko bolj vulgarnih besede o ženskem telesu. Podobno je storil varuh človekovih pravic v eni od televizijskih oddaj. A takrat ni protestirala nobena ženska organizacija! Ob pojavih nestrpnosti v državnem zboru so nekateri zahtevali, da se **opraviči vodstvo državnega zbora in drugi odgovorni ljudje**. Če povlečemo vzporednico - je kdo zahteval opravičilo za izpade od državnega vodstva, ki je bilo priča vulgarni nestrpnosti do žensk in do pripadnikov ene politične opcije v Lutkovnem gledališču? *(Marko Brecljev kot tudi požigalci strunjanskega križa so pred leti svoja nestrpna dejanja označili za umetniške instalacije. Saj tudi takrat javnost ni zabavala od umetnikov, ali njihovih predstavnikov, da se opravičijo zaradi ravnanja svojih kolegov!)*

V razpravi o nestrpnosti so nekateri **delavci v javnih glasilih javno postavili vprašanje ali, oziroma, koliko naj poročajo o tem**. Kako je napredovala etična zavest novinarjev, da nočejo več sodelovati pri pospeševanju nestrpnosti! „Lepo. Prelepo!“ bi vzkliknil, če pred leti ne bi predstavniki televizij ter drugih medijev nalašč navsezgodaj vstali in na najrazličnejše načine poročali o dejanjih nestrpnosti do katoličanov (mislim na požig strunjanskega križa in na Brecljevo vezanje kembljev). Še manj kot pred dvema letoma je direktorica regionalnega studia RTV Slovenija v Kopru novinarki Radia Ognjičarice na njeno vprašanje, ali bi poslala televizijsko ekipo posnet „umetniško instalacijo“, ko bi v začetku ulice, v kateri je tudi sedež RTV, demontirala tablo *Ulica OF*, brez pomislekov odgovorila, da nikakor ne! Istočasno je ekipa iste televizije na posebej posnet Brecljevo nestrpno dejanje v koprski zvonik ... Tragično je, da imamo v Sloveniji dvojna merila za nestrpnost! Da ne bi kdo narobe razumel: nič nimam proti sedanjim protestom proti nestrpnosti. Narobe je le, da se ti protesti niso pojavili že prej. Morda bi protesti ob prvih pojavih preprečili poznejša in dananjša dejanja nestrpnosti.

Pravijo, da je Majda Širca kot visoka uradnica na Kulturnem ministrstvu imela v svoji pisarni sliko brezjanske Marije s podgano v naročju. Prepričan sem, da si ni mislila, da bo čez nekaj let sama postala žrtev nestrpnosti. Pravi, da ji je sedaj, ko je žrtev, zelo hudo. Morda je pomislila, da je bilo komu drugemu hudo že prej. Le zakaj bi morali vsi skozi tako poto? Ali ne bi stopili skupaj proti vsaki nestrpnosti? Spomujem razne izjave proti nestrpnosti, a verjemite, da bi jih spomnoval ne bolj, če bi se z istimi vatli merilo vsako nestrpnost in se izjave ne bi pojavile prav v trenutku, ko sta bili užaljeni dve poslanki opozicije, ampak že prej, na primer ob nestrpnosti do Romov, drugih skupin ali pa ne prej, ko smo bili žrtve nestrpnosti katoličanov.

(Po Družini)

## Ameriški senator Harkin odlikovan

Predsednik republike Janez Drnovšek je ameriškega senatorja slovenskega rodu Tomu Harkinu podelil odlikovanje zlati red za zasluge na diplomatskem mednarodnem področju v dobro Slovenije, njenem mednarodnem uveljavljanju in vključevanju ter krepitvi slovensko-ameriškega prijateljstva. Senatorja iz Lowe sta ob tej priložnosti ločeno sprejela tudi predsednik vlade Janez Janša in zunanji minister Dimitrij Rupel.

Senator Harkin je eden tistih uglednih ameriških politikov, ki so vrsto let podpirali razvoj tesnih prijateljskih in partnerskih odnosov med ZDA in Slovenijo na vseh področjih. V zadnjih letih si je prizadeval za pridobitev podpore za vstop Slovenije v zvezo NATO. Harkin ima veliko

zaslug tudi pri tem, da je ameriški kongres v pro-računskem letu 2002 in 2003 odobril nova finančna sredstva za delovanje Mednarodnega sklada za razminiranje in pomoč žrtvam min.

Predsednik vlade Janša je Harkina gostil na kosilu v Vili Podrožnik in mu ob tej priložnosti izrekel priznanje in zahvalo za njegov prispevek k slovenskim dosežkom na mednarodnem prizorišču ter h krepitvi prijateljskih vezi med Slovenijo in ZDA, so sporočili iz urada predsednika vlade.

Senator Harkin ima predvideni srečanja z obrambnim ministrom Karlom Erjavcem in predsednikom DZ Francetom Cukjatičem. V Sloveniji se mudi v okviru turneje, med katero bo obiskal Afganistan in Pakistan.

## Slavje verskega tiska

Parkirišče pred Postojnsko jamo je bilo v nedeljo, 4. septembra 2005, prizorišče velikega praznovanja: 40-letnice revije Ognjičarice, 20-letnice revije Sončna pesem in 25. srečanja Prijateljev Radia Ognjičarice (PRO). K praznovanju se je zbralo skoraj deset tisoč ljudi iz vseh krajev Slovenije. Slovesno mašo ob 11. dopoldne je vodil ljubljanski nadškof in metropolit Alojz Uran. Z njim je somaševalo 12 duhovnikov, med njimi glavni urednik Ognjičarice msgr. Franc Bole ter glavni in odgovorni urednik Radia Ognjičarice Franci Trstenjak. Peli so združeni mešani pevski zbori župnije Postojna.

Vsebinsko praznovanja je najlepše izrazil gospod nadškof, ko je dejal, da „za slovenski javni medijski prostor pomeni delovanje Ognjičarice prepotrebno dopolnilo in poživljajočo alternativo drugim javnim glasilom, Cerkvi pa omogoča, da izraža to, kar sama misli in dela“. Praznovanje je imenoval vesel dogodek v letu, ko obhajamo druge obletnice, povezane s tragičnimi dogodki v preteklosti.

Ob koncu maše je reviji Ognjičarice čestital glavni in odgovorni urednik Radia Ognjičarice Franci Trstenjak in glavnemu uredniku mons. Francu Boletu izročil simbolični darilo, podoba evangelista sv. Marka. Izročil jo je z željo, „da bi si Ognjičarice naprej prizadevalo z vso vnemo in vztrajnostjo posredovati veselo oznanilo v tiskani obliki Slovenkam in Slovencem. Naj bo delo Ognjičarice tako odmevno in glasno, kakor je mogočen glas leva, ki je simbol za evangelista Marka“.

Mons. Franc Bole pa je v svoji zahvali povedal, da je po zadnji uradni raziskavi Ognjičarice najbolj bran mesečnik v Sloveniji, saj ga bere vsak sedmi Slovenec, starejši od sedmih let“.

Mons. Bole je potem spomnil na dananje ovire, ki po njegovih besedah izhajajo iz nas samih: „Bere se vedno manj, časopisov je vedno več. Ognjičarice premetavajo drugačni valovi; morda celo bolj nevarni: nimamo časa za koristno branje, za vzgojno branje, za versko branje. Danes uspeva rumeni tisk, časopisi, ki se ukvarjajo s senzacijami, škandali, seksom. Za nas pa je tisk način, kako oznanjamo Kristusa in kako Kristusa posredovati sodobnemu človeku. Prav to je tisto: danes ne bolj potrebujemo Kristusa, ker edini on nam da smisel narega življenja in moč, da živimo to svojo srečo in srečo tistih, ki nas obkrožajo. To vam hoče Ognjičarice in Radio Ognjičarice nuditi ne naprej, brez odstopanja levo ali desno, po poti evangelija.“

Nadškof Uran je nato ne povabil k zahvali Bogu, ki jo je vsa množica izrazila s petjem zahvalne pesmi. Po maši pa se je nadaljevalo prijateljsko druženje vseh zbranih. Vsak udeleženec je dobil zastoj topel obrok - golaž in kruh. Za veselo razpoloženje so poskrbeli ansambel Čuki, pevka Nura Derenda in ansambel Franca Miheliča.

## Kriv je Rupel?

Vodja urada za Slovence v zamejstvu in po svetu v odstopu Franc Pukrič je v pogovoru za Dnevnik glede svojega odstopa dejal, da z zunanjim ministrom Dimitrijem Ruplom nista „dosegla tistega, kar smo si mi predstavljali“.

Minister po njegovem mnenju žal nima dovolj poslušala za Slovence zunaj meja države. Pukrič je sicer napovedal, da se bo, potem ko mu bo DZ vrnil mandat poslanca, vrnil v poslansko skupino SDS.

Pukrič je prepričan, da je potrebno imeti enak odnos do vseh Slovencev zunaj meja države, ločevanje, kakršno se je dogajalo prej, pa je krivično in nepošteno. „Takma je bila tudi delitev institucij v Sloveniji, ki delujejo za Slovence po svetu. S sistemom financiranja lahko marsikaj reguliramo in to smo letos že spremenili.“

Po njegovem prepričanju je za to, da se zadeve niso premaknile, kriv Rupel. „Midva nisva dosegla tistega, kar smo si mi predstavljali. On si je stvari predstavljaval drugače, in dopisovanje med nami je pripeljalo do tega, da smo ostali vsak na svojem bregu. In potem je bilo treba, če si hotel biti korekten do Slovencev zunaj, narediti korak. Ocenil sem, da ga drugi ne bo naredil, zato sem ga naredil sam,“ je pojasnil Pukrič.

## Zbogom Nemčija 2006?

Slovenska nogometna reprezentanca je v sklopu kvalifikacij za svetovno prvenstvo leta 2006 (skupina 5) v Celju preteklo soboto izgubila proti Norveški z 2:3.

Slovenska vrsta se po tem nesrečnem porazu najverjetneje poslavlja od realnih možnosti za uvrstitev na svetovno prvenstvo.

Obe reprezentanci sta že takoj pokazali, da ju zanima zmaga in da bosta nasprotnika poskušali zločiti z napadalno igro. Slovenija si je že v uvodnih minutah priigrala dve priložnosti, katerih glavni protagonist je bil Rodič, toda prvi so v tretji minuti zadel tek dosegli gosti. Slovenska obramba je neodločno posredovala, Carew je sam prišel pred Boruta Mavriča in ga na podoben način kot v Oslu tudi premagal. Veselje vikingov pa ni bilo dolgo. Le malo zatem, ko so varovanci Braneta Oblaka krenili s sredine, je prišlo do izenačenja. File-



kovič je poslal dolgo žogo pred kazenski prostor, Cimerotič je žogo lepo sprejel, se istočasno otrešel svojega čuvaja, sam priteknel pred vratarja ter poslal žogo mimo njega.

Po izenačenju je Slovenija prevzela pobudo, toda v 24. minuti spet doživela ploho: na semaforju se je zasvetilo 1:2. Pedersen je izvajal avt z leve strani,

vrigel žogo v kazenski prostor, kjer je bila domača obramba spet nepazljiva - Carew je bil višji od Mateja Mavriča in žogo „podaljšal“, neoviranemu Lundekvamu pa je ni bilo težko potisniti v mrežo.

Na začetku drugega dela je gledalce na svoj način na noge spravil Cimerotič, njegovi prodori in vstop Lavriča - zamenjal je neopaznega Ačimoviča - so bili znak za popolno ofenzivo. In je bilo kar nekaj poizkusov, ki pa niso bili uspešni. K temu so tudi pomagali španski sodniki (Medina, Giraldez, Ayete), ki niso hoteli piskati vsaj ene enajstmetrovke (norveški branilec je jasno „branil“ z roko).

Ofenziva se je nadaljevala, gol je visel v zraku, za dobro igro pa so bili zeleno-beli vendarle nagrajeni, ko je bil po kotu v kazenskem prostoru najvišji Žlogar in z glavo zatresel mrežo.

Toda žal jim tudi tega izida ni uspelo zadržati. V sodniški kotu ni bilo podaljšku moštvo ni držalo žoge pod čevljem, obramba ni bila zbrana in Pedersen je sam prišel pred Mavriča ter prek njegovega poslal žogo v mrežo. Sanje o nastopu Slovencev na drugem svetovnem prvenstvu bodo težko izvedljive.

Slovenija je sedaj na tretjem mestu v svoji skupini s petimi točkami zaostanka za Italijo in tremi za Norveško. To sredo se bodo (so se) pomerili z Moldavijo v Chisnau. A le poraz Norveške in Italije bi ji ponovno odprlo možnosti na poti do Nemčije 2006.

## Študijski dnevi Draga 2005

Na Opčinah pri Trstu so se izvedli jubilejni 40. študijski dnevi Draga 2005, ki jih prireja Društvo slovenskih izobražencev iz Trsta. Uvodno predavanje je imel publicist ter kulturni delavec iz slovenske Istre Milan Gregorič, ki je govoril na temo Na dveh straneh meje. Sicer sta se dananjega uvodnega predavanja udeležila tudi predsednik DZ France Cukjati in minister za delo, družino in socialne zadeve Janez Drobnič.

Gregorič je govoril o pomenu povezovanja med Slovenci z obeh strani slovensko-italijanske meje ter utrjevanja narodne zavesti, kar je vedno aktualen problem in hkrati nujna skrb obeh delov Primorske. Izpostavil je predvsem slovensko stvarnost na južni strani zahodne meje, pri čemer se je dotaknil zlasti delovanja civilne družbe pri povezovanju Slovenstva.

Drugi dan 40. študijskih dni Draga je filozof Dean Komel predaval o položaju Slovenije po osamosvojitvi, demokratizaciji in vstopu v EU predvsem v luči duhovnega stanja.

Udeležence sta med drugim pozdravila tudi evropski poslanec Lojze Peterle in tržaški poslanec v italijanskem parlamentu Ettore Rosato.

Dean Komel je v predavanju poudaril, da je po vstopu Slovenije v EU prišlo do neke določene zadrege, kdo Slovenci smo in kaj bomo naredili v

prihodnosti. Slovence je tako napadlo vprašanje identitete na nov način, ki ga je potrebno definirati na več ravneh: kulturni, gospodarski in politični.

Dopoldne pa je potekal sklepni del 15. Drage mladih, katere osrednji del je potekal že julija v Celju. Letonja osrednja tema je bila Solidarnost v sodobni družbi, solidarnosti pa je bila posvečena tudi zaključna okrogla miza na temo Solidarnost v kontekstu sodobne ekonomije in psihologije. Mladim so spregovorili profesor psihologije iz Gorice Piergiorgio Gabassi, nekdanji direktor telekomunikacijske družbe Siol Miran Kramberger in novinarka TV Slovenija Vida Petrovič.

V okviru študijskih dni je v dopoldanskih urah potekalo tudi predavanje Janeza Grila na temo „RKC d.d. ali po čem je danes odrenjen?“ Predavatelj je opravil primerjavo med Cerkvijo in gospodarskim podjetjem in pri tem uporabil tudi gospodarsko izrazoslovje, ko je orisal nekatere značilnosti uspešnega poslovanja.

Dopoldne je bila za udeležence Drage 2005 tudi masa, ki jo je daroval koprski pomožni škof Jurij Bizjak.

Letonja Drago je zaključila okrogla miza na temo „Ali nismo preveč ravnodušni pred demografsko krizo?“, na kateri so spregovorili Marjeta Cotman, Nasto Sancin, Bogdan Žorž, Janez Malačič in Tomaž Mertl. Kot



prvi je spregovoril Janez Malačič, ki je prikazal demografsko piramido Slovenije, kjer ženska rodi povprečno 1,2 otroka, prebivalstvo pa se stara. Ob tem je opozoril, da bi, če bi trenutno stanje zamrzili, od dananjih 1.990.000 prebivalcev čez nekaj desetletij Slovenija imela le 1.650.000 prebivalcev z vsemi posledicami na področju dela, pokojnin, varnosti dohodka, zdravstva, ekonomije, rasti bruto družbenega proizvoda in blaginje nasploh.

Nasto Sancin, strokovnjak, ki si je nabral izkušnje po Evropi (trenutno živi v Parizu), je v svojem posegu dejal, da Slovenija potrebuje čimprej učinkovito in realno demografsko politiko, pri čemer se mora nujno posluževati izkušenj svojih sosedov. Sancin se je posebej osredotočil na politiko priseljavanja, pri čemer je opozoril, da mora Slovenija dati prednost priseljencem, ki so ji kulturno in mentalno blizu, saj nekritično priseljavanje vodi v getizacijo, ustvarjanje mafij ter v verski in ideološki fanatizem.

Udeleženci Drage 2005 so imeli na voljo tudi zbornik predavanj in razprav, ki so potekale v okviru lanskih študijskih dni Draga 2004 z naslovom Slovenci brez meje. Zbornik, ki ga je uredila Nadia Roncelli, objavlja prispevke predavateljev in diskutantov v celoti, kot jih je zabeležil magnetofonski trak.

## IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONO MIZERIT

Volilna kampanja je v polnem teku, a kaj malo predlogov prodre do navedenih volivcev. Težka vsakdanost prevladuje v skrbi državljana in nezanimanje je glavna oznaka prihodnjih volitev.

**Pričakovan obrat.** Še preden se je formalno začela volilna kampanja, je bistveni del govorov predsednika in njegove žene-kandidate bil napad na Duhaldeja in njegovo skupino, ki je v provinci Buenos Aires obdržala ime justicialistične (peronistične) stranke. Formalni napad je predstavljal obenem obtožbo, da bivši predsednik in bivši guverner načeluje neke vrste mafiji. Ker pač tega nihče ne bi mogel dokazati, in ker se je v volilnem telesu porajalo rastoče nezanimanje za te obtožbe, smo pretekli teden v vladnih nastopih lahko opazili spremembo. Polagoma so obtožbe izginjale v govorih, napadov na nasprotno stran je bilo nekoliko manj, pričela pa se je samohvala „globokih in pozitivnih“ sprememb, ki da jih je sedanja vlada uvedla v življenje in delovanje države. Ta bo verjetno do nadaljnjega temeljni kamen, na katerem bo Kirchner gradil vladno kampanjo.

**Katere spremembe?** Ni nam namen razčlenjevati posebej vsako vladno trditev. Primerno pa je, da ločimo razne poteze, ker smer korakov kaže, od kod vlada izhaja in kam gre. Kar zadeva gospodarstva, notranje ureditve in tudi zunanje trgovine, se dejansko vedno izvaja politika, ki jo je uvedel Duhalde. Saj je tudi gospodarski minister isti in vsa čast Lavagni, ker ni zapadel vladni histeriji proti Duhaldeju in obdržal nevtralnost v tem medsebojnem obračunavanju. Glede političnih potez lahko beležimo isto težnjo po absolutizmu, le da se je zamenjala oseba, ki vodi ta postopek. Priznati moramo Kirchnerju bolj odločen nastop proti zunanjim upnikom in izhod iz defaulta. Tudi je nenavadna njegova ostrina proti Mednarodnemu denarnemu skladu (FMI). A obenem je sedanja vlada najboljji plačnik dolgov, ki jih ima država do mednarodnih finančnih ustanov. Le ena bistvena razlika je med sedanjo vlado in Duhaldejevo: Kirchner izvaja ostro politiko na področju tako imenovanih človekovih pravic. Znova prihajajo pred sodišča vojaki oficirji, obtoženi kršenja teh pravic in že pripravljajo posebne prostore v jetnicah, kjer bodo čakali ponovne sodbe. A ta poteza je Kirchnerju nujno potrebna, če hoče obdržati glasove leveice, ki po drugi strani ostro kritizira njegovo gospodarsko, finančno in tudi socialno politiko.

**Opozicija.** Tudi opozicijske stranke so padle v vladno past medsebojnega obračunavanja. Ni predlogov, ni načrtov in v javnosti se slinijo le napadi na vlado in njeno postopanje. Vse to pa je obenem izraz sedanje dobe. Strokovnjaki, ki raziskujejo ozadje javnega mnenja trdijo, da volivci niso v stanju sprejeti in razumeti konstruktivnih predlogov. Večina se bolj zanima za to nenehno prepiranje kot pa za načrte glede prihodnosti. Po domače: masa želi spopadov in krvi (neke vrste moderni medijski cirkus) in to ji mora nuditi vsak ki noče, da bi ga masa zavrgla in pozabila. Zato vidimo nenehen mimohod raznih kandidatov, ki samo streljajo na vlado s kanjoni težkega kalibra. Celo najbolj resne, ki bi želeli govoriti o načrtih in prihodnosti, časnikarska vprašanja končno postavijo na mesto modernih gladiatorjev, katerih cilj je preživeti za vsako ceno.

**Blokada na blokade.** Novost tedna pa je gotovo bila sprememba stalice vlade do gibanja piketerov. Kar nekajkrat je močnim policijskim skupinam uspelo preprečiti blokado mosta Pueyrredón, ki je bil najbolj priljubljena točka piketerov. V petek 2. septembra je varnostnim organom tudi uspelo ponovno preprečiti zasedbo majskega trga. Ob tem se seveda prebivalstvo utemeljeno sprašuje da, če je stvar tako enostavna, zakaj ni vlada že prej izvedla tega preventivnega posega. Odgovor je jasn: sedaj se nahajamo pred volitvami in vladni kandidat v prestolnici komaj dosega tretje mesto. Je pa primerno, da zadevo nekoliko obrazložimo. Stvar ni tako enostavna. Najprej je jasno, da ti posegi zaposlijo ogromno število policistov, ki so krvavo potrebni drugje, saj v teh dveh letih sedanje vlade nismo nič pridobili na varnosti. Po drugi strani pa se je delovanje piketerov spriči doseganje vladne pasivnosti tako razbohotilo, da ne verjamemo, da se bodo zadovoljili s sedanjim stanjem. Sprememba strategije, ki jo gibanje napoveduje, lahko povzroči enake ali pa še hujše posledice kot doseganje blokade. Treba bo pazljivo slediti razvoju dogodkov, ki nam lahko prinesejo marsikatero presenečenje.

**Vsakdanji kruh.** Pozitivno je le, da kljub nesmiselni volilni kampanji in izbruhom počestnega nasilja gospodarski stroj nemoteno stopa po poti izboljšanja. Davčna nabirka raste in proizvodni stroj je v razmahu. Za prihodnje leto napovedujejo rast v višini 5%, kar je izredno. Moramo pa zapisati tudi, da po podatkih uradnega zavoda za statistiko, kar 6 milijonov prebivalcev (skoraj 20% celote) živi komaj z dvema pesoma (\$2.- = 0,69 USD) na dan. Seveda, če se temu sploh lahko reče življenje.



## Srečanje treh dežel

Tradicionalno srečanje treh dežel je na Sveto goro privabilo več kot 1000 ljudi iz Slovenije, Furlanije in Korotke. Osrednji del srečanja pod geslom Evharistija, sonce našega življenja je bila sveta masa, ki jo je vodil ljubljanski nadškof in metropolit Alojz Uran. Kot je poudaril v nagovoru, je treba različnosti danes zbranih predstavnikov treh narodov ohranjati, saj sta lastno izročilo in materin jezik veliko bogastvo.

Letonje srečanje treh dežel, ki ga vsako leto izmenično organizirajo ljubljanska, videmska in celovška nadškofija, je bilo že 24. po vrsti. Poleg ljubljanskega nadškofa so sodelovali še videmski nadškof Pietro Brollo, celovski škof Alois Schwarz, gorški nadškof Dino de Antoni, graški škof Egon Kapellari, koprski škof Metod Pirih in mariborski škof ter predsednik Slovenske škofovske konference Franc Kramberger.

Kot je uvodoma dejal Pirih, so Slovenci, Furlani in Korotci vedno romali na Sveto goro. Ta je bila po Uranovih besedah skozi zgodovino prizorišče najhujših strahot, ki jih lahko povzroči človeška omejenost in zaslepljenost. Uran je Sveto goro označil za simbolno podobo dogajanja v teh krajih. „Ljudje različnih narodov in jezikov, ki se povečini ne nikoli prej niso videli, so se morali sovražiti in pobijati zaradi interesov ozkega kroga zaslepljenih politikov in vojskovodij,“ je dejal.

Kramberger je v svojem nagovoru poudaril, da je mir božji dar, ki smo ga ljudje dolžni drug drugemu poklanjati, Brollo pa izpostavil, da bi morali predstavniki treh sosednjih narodov za resnično združitev preseči lastni individualizem. S tem se je strinjal tudi de Antoni, ki je dejal, da bi morali ljudje v tem delu Evrope živeti kot „bratje in sestre“.

Bogoslužje je na Sveti gori potekalo v petih jezikih: slovenskem, italijanskem, nemškem, furlanskem in latinskem. Prihodnje leto se bodo slovenski, furlanski in korotki verniki ter duhovniki srečali v Italiji, saj bo srečanje organizirala videmska nadškofija.

## Smrt v Bagdadu

Praznovanje miškega verskega praznika v Bagdadu se je v nekaj trenutkih sprevrglo v katastrofo skoraj nepojmljivih razsežnosti. Zaradi govoric, da je med njimi samomorilski napadalec, se je desetisoče ljudi pognalo v panični beg po mostu čez reko Tigris. Pri tem so pomendrali številne starejše ljudi, ženske in otroke, potem pa je popu-

stila ograja na mostu in ljudje so padali v reko. Po raznih podatkih, je umrlo okoli 1000.

Iranski predsednik Ibrahim Al Džafari je razglasil tridnevno žalovanje, minister za zdravje Abdel Mutaleb Mohamed Ali pa je notranjega in obrambnega ministra obtožil, da sta odgovorna za tragedijo, in ju pozval, naj odstopita.



## Tretja avtocesta v Italijo

Minister za promet Janez Božič je odprl celoten, 2,4 kilometra dolg odsek hitre ceste od mejnega prehoda Škofije do razcepa Srmin. Božič je odsek označil kot zahteven, potreben in pomemben odsek tiripasoavnice, saj "z vsakim dokončanim kilometrom nove prometnice nam predvideno avtocestno omrežje dobiva svojo končno podobo". Poleg Fernetičev in Vrtojbe je to že tretji slovenski mejni prehod z Italijo, povezan z avtocestami.

## SLOVENCİ V ARGENTINI

## Lepa si, zemlja slovenska

Že mesec dni je poteklo, odkar je RAST XXXIV zapustila lepo slovensko zemljo, ki smo jo skozi en mesec vsak dan občudovali, uživali in se v njej prijetno počutili. Zdaj samo ne obujamo spomine, ko nam uide kakšen nov slovenski izraz, nove besede ali, ko si ogledujemo naše albume s fotografijami.

Na prvih slikah smo vsi uniformirani, nervozni, veseli in nestrpni, ker čakamo na trenutek, ki smo se ga skozi vsa ta leta na tečaju zaželeli: stopiti na letalo in zleteti s prijatelji čez ocean v deželo naših starih staršev: Slovenijo. Ta želja se nam je uresničila 29. junija, ko smo stopili na slovenska tla.

Na slikah vidimo vesele in očarane obraze. Nato pa sledijo fotografije Dijanskega doma Poljane, kjer smo skoraj tri tedne stanovali. Znova vidimo jedilnico, kjer smo se gostili s slovenskimi jedmi, po večerji pa smo ne malo kvartali; seveda, igrali smo „truco“ in medtem pili mate.

Sledijo slike nastopov: v Lescah, kjer je bilo odkritje Kunčičeve spominske plošče; v Škofovih zavodih na Taboru Slovencev po svetu; v Kočevju; in v telovadnici poletne tole, kjer je bilo veliko gledalcev.

Pregledujemo slike in se ustavimo ob dveh, ki imata zgodovinski pomen. Prva je bila posneta v Kočevskem rogu, kjer smo se udeležili svete mame v spomin žrtev komunistične revolucije v Sloveniji. Druga je iz Cankarjevega doma, kjer smo se udeležili akademije ob 60. obletnici begunstva.

Še naprej listamo in zagledamo kofa Piriha in srednje Ognjnice v Kopru. Potem pa ne nadkrofa Urana v Ljubljani in urade Družine. Po vseh teh krajih so nas krasno sprejeli in povrnili smo jim s pesmijo in skromnim darilom.

Naslednje slike imajo čudovite naravne barve in nas spominjajo na naše izlete v raznovrstne slovenske kraje. Bili smo na slovenski obali, v



Trubarjevi hiši, v Mariboru, v Postojnski jami, na Dolenjskem, v Bohinju in na Bledu. Kaj je bolj tega kot pozvoniti v cerkvi na otoku in nato plavati do obale? Daljši izlet vidimo na slikah na Koronkem, kjer smo bili tri dni.

Potem so slike, ki dišijo po Srednjem veku. Vrstijo se razni gradovi: Turjanski, Ljubljanski, Predjamski, Blejski, grad Otočec, Bogenperk.

Imamo tudi precej slik v poletni toli. Naši lektorji so nas mnogo naučili in zadnji dan podelili diplome.

Res smešne slike imamo v bazenu in na sprehodih po Ljubljani. Skoraj na vseh slikah smo veseli, vendar na poti na Triglav imamo vsi bili veseli, ko smo prispeli do Kredarice in zagledali najvišjo goro Slovenije. Zardi slabega vremena smo se vrnili, ne da bi dosegli vrh.

Kar naenkrat ni nobenega solca na slikah. Seveda, saj smo preživeli zadnje dni vsak pri svojih sorodnikih in se srečali neke na letališču, ko se je začel naš povratak. Po eni ure poleta smo pristali v Frankfurtu, kjer so naše slike na obisku dobile nemško barvo.

Zadnje slike tega albuma pa nas spominjajo na našo vrnitev. Zdaj zapiram ta album čudovitih doživetij, vendar bo ostal odprt v srcu in spominu vsakega, ki se je tega potovanja udeležil.

Sarika Podržaj



## ROŽMANOV DOM

## Nova obletnica naše solidarnosti

V nedeljo, 28. avgusta smo rojaki v dokaj lepem številu obiskali ta dom slovenske solidarnosti. Sveto je tokrat daroval g. Matija Borštnar. Nagovoril nas je z vzpodbudnimi mislimi o ljubezni do bližnjega. Med mano smo ubrano peli pod vodstvom gospodov Stariča in Selana.

Po manu nam je najprej predsednik Doma Peter Čarman omenil, da je v teku obnova prostorov v pritličju in prvem nadstropju. Da bi vse to boljše razumeli je povabil arhitekta Kogovnika, ki je vso to obnovo podrobno razložil.

Občudovanja vredni so naši javni delavci in dobrot-

niki, ki že dolga leta nesebično žrtvujejo svoj čas in denar za obstoj in razvoj te naše slovenske ljubezni, ki so jo pred dolgimi leti uresničili preživeli slovenski domobranca v spomin na svoje pomorjene soborce pred 60 leti. Daj Bog, da bi mlajši slovenski rod sledil njihovega zgledu.

Sledilo je kosilo, ki so ga pripravile in postregle naše drage sodelavke, sanhurke žene. Po dobrem kosilu pa je sledil razgovor med prijatelji in znanci; žal nas je vedno manj. Vsem obiskovalcem te prireditve najlepša hvala in na svidenje prihodnjič.

Nace Frančič

## Romanje v Lourdes in biserna mama g. Pogačarja

V nedeljo, 21. avgusta smo Slovenci v Argentini poromali v Lourdes v spodnji cerkvi ogromne bazilike, ki stoji v predmestju skoraj na robu argentinske prestolnice, so se zbrali romarji. Kot je že tradicija, smo najprej molili rožni venec. Sledile so pete litanije Matere Božje, ki jih je vodila priložnostna pevska skupina. Nato je bil blagoslov z Najsvetejšim.

Sledila je sveta mama, ki je bila obenem tudi slavje bisernomaminstva, saj jo je daroval gospod Andrej Pogačar. Še pred začetkom sta ga pozdravila deklici v narodnih nošah in mu podarili slovenski pišček. Z njim sta somatevala ne delegat slovenskih dušnih pastirjev dr. Jure Rode in dr. Mirko Gogala. Pri pridigi se je gospod bisernomamik spomnil težkih vojnih let, ki jih je preživel kot bogoslovec. Povedal je o turjanski tragediji in o svoji promnji Bogu, da bi bil vsaj en dan duhovnik. Bog mu je podaril šestdeset let duhovništva, za kar se mu vsak dan zahvaljuje. Priporočal je čenčenje Matere Božje, ki ne nikogar zapustila, če se je k Njej zatekel.

Sledila je mama daritev. Svečanost je povzdignilo mogočno ljudsko petje, ki ga je na orglah spremljala gospa Anka Savelli Gaser. Po obhajilu sta dve Marijini pesmi zapela solista Ani Rode in Luka Debevec.

Ob koncu smo zapeli pesem „Marija, skozi življenje...“. Njej, ki je milostna Mati, smo izročili svoje težave, ji priporočili naše bolnike in vso slovensko skupnost.

## IZ MOJIH SPOMINOV (4)

FRANC ZOREC

## III. V NEMŠKEM ZAPORU NA REKI IN V TRSTU

V Reki me je nemški komandant, ki me je že poznal zaradi intervencije vancanov iz Ilirske Bistrice, pozdravil in po tolmaču nagovoril: „To, kar si ti naredil za svoj narod, bi bilo meni v čast, če bi jaz storil za svojega!“ Vprašal me je, če mislim pobegniti. Ko sem odgovoril, da ne, je odredil: „Bodi stražar pred mojimi vrati in spuščaj ljudi v pisarno. Dobil boš podoficirsko hrano, spal boš pa v zaporu.“ Tako sem bil približno tri tedne, potem pa me je

poslal v Trst.

V Trstu na cesti Coroneo 2, stanca No. 25 sem dobil strogi zapor, imeli so me v temnici. Tri tedne sploh nisem del na zrak. Hrano so mi dali enkrat na dan, ob njih: skodelica juhe z nekaj makaroni in za pest kruha. Ob nedeljah zjutraj poleg tega ne za palec sira. Po tem siru sem vedel, kdaj je bila nedelja.

Nekega dne pa je obiskala zapor nemška vojakinja inšpekcija. Ko je prišla do mene, sem se pritožil: „Tisti, ki so obsojeni na smrt, imajo pravico zapustiti celico, jaz pa ne! Pa čeprav sem že toliko časa zaprt!“ Pritožba je zalegla. Eden od inšpektorjev je odredil, naj „od jutri naprej hodim na zrak skupaj s komunisti!“

Drugi dan sem se res „sprehajal“ v družbi samih partizanov po prostoru, ki je bil sedem met-

Hotel Soča v Idriji. V njem je marca 1944 Zorec prisluškoval pogajanjem med partizani in Nemci.

rov dolg in tri metre širok, obdan s tri metre visokimi stenami. Bilo jih je devet ali deset.

Ko smo tako hodili drug za drugim z rokami na hrbtu, je stopil eden od partizanov k meni in me vprašal: „Narednik, kaj pa vi tukaj delate?“

„To, kar vi,“ sem odgovoril, ga pogledal in osupnil. Bil je partizanski ekonomski komandant, katerega sem dober mesec prej ujel!

Ni se mogel načuditi in je spet vprašal: „Pa kako?“

Po svoje sem mu razložil: „Mi smo prav tako proti Nemcem, kot vi! Razlika je v tem, da se vi borite tudi za komunizem, mi pa samo za narod!“

Potem se je „znanec“ obrnil k svojim tovarinom in rekel: „Poglejte tega človeka, ima samo ne par dni življenja!“ Bil sem zaradi izstradanosti zabuhel, da čevljev nisem mogel več sezuti. Ko me je pa prijel za roko, so odtisi prstov ostali globoko v roki. „Narednik, vi imate samo ne par dni življenja, če ga imate!“

Ostali so se ustavili in naju obkrožili. Nato me je vprašal: „Kaj vam dajo za jesti?“

Odgovoril sem: „To, kar mi dajo!“

On pa: „Samo tisto juho in kruh?“

Jaz: „Da.“

On: „Mi dobimo pakete od doma!“

Jaz: „Zame pa sploh nobeden ne ve, da sem zaprt! Za mano je res izginila vsaka sled.“



Franc Zorec danes

Partizanski komandant je nato ne to povedal svojim tovarinom: „Poglejte! Ta človek me je ujel, zaradi njega sem v zaporu! A je postopal z mano po človeško! Prvo, kar mi je dal, je bil kruh in hrana, da sem jedel.“

Od takrat naprej so vsi partizani odstopili nekaj svoje hrane meni, ker so živeli od paketov, ki so jih prejeli od doma. S tem so mi verjetno rešili življenje.

To najino srečanje v zaporu je bilo približno mesec in pol po tistem, ko sem ga ujel.

## Pobeg iz ječe

Obe vojaški komandi, domobranska in nemška, sta bili v Trstu. Iz zapora so me poslali na zaslitanje na domobransko komando. Na tej poti sta me spremljala domobranski oficir in nemški vojak. Zaslitanje je poteklo brez problema in so obljubili, da mi bodo plačali vse dni, ki sem jih prebil v nemškem zaporu. Po zaslitanju se mi je na hodniku približal domobranski oficir Cvim, mi stisnil v žep pet praznih, s podpisni in žigi nemške tajne policije opremljenih vojaških dovolilnic, in rekel: „Zorec, če moreš, izgini! Nemci te bodo ubili!“ To je menda zahteval neki gestapovec iz Rajhenburga, ki je zaradi naše parade z menoj že v Ilirski Bistrici zelo sovražno postopal.

(Se nadaljuje)



## VEČER SDO/SFZ

## Glasba v πirih letnih časih

V jesenskem vzdušju je potekal letomj 36. pevsko glasbeni večer. Kdor je pozabil osnovne pojme zemljepisa, je lahko obudil razlage o Ekvatorju, zemeljski osi, letnih časih ob spremstvu Vivaldijeve „Štiri letni časi“. V teku programa pa je bil vsaka točka predstavljena v smislu vremenske napovedi z bogatim besednim zakladom.

Pa preidimo na program. Večer je otvoril že znani otroški zbor **Zarja mladosti**, ki je letos



smo, da se nista pripravila samo za ta večer. Torej enkratno, odlično.

Za **Sariko Podržaj** lahko poveemo, da vsakič bolje obvlada klavir. Sklepamo lahko, da je v nastop vložila veliko ur vaj, pri



venčku narodnih pa njeno uživanje ob igranju znanih melodij.

V pomaldi sta skupaj z **Marjanko Ayerbe Rant** (čelo), ki se že drugič predstavi na glasbenem festivalu, zaigrali narodno Barčico, Rigadon (H. Purcell) in Gavotte (J.B. Lully). Začeli sta korajžno, skoraj precizno a jima je žal trema malo nagajala. Dekleti, korajžno tako naprej.

O **Marcosu Sánchez** in Giseli Carrera ne morem kaj več opisati



ker sem bil zadržan s Sanhurkim zborom za nastop.

Se razume, da o **Meranem pevskem zboru San Justo** ne morem pisati, saj je to „od znotraj“ nemogoče. Omenjam le, da smo pod vodstvom prof. Andrejke Selan Vombergar zapeli Stoji gartelc zgrajen (priir. Oskar Dev), Zagorski zvonovi (priir. Drago Šijanec) in Si Buenos Aires no fuera así



(priir. Liliana Cangiano).

**Dekliški zbor Milina**, prerasle deklice Zarje mladosti, se je prvič predstavil v Slovenski hiši, tudi



pod taktirko prof. Marjane Jelenc. Hrup v preddvorani je zelo motil in se ni dalo slediti prvi skladbi. Zahtevna Nobody knows je bila odločno a s pomanjkljivostmi zapeta in Te quiero (Cangianova), sta bili lep začetek za novi dekliški zbor. Želim veliko vztrajnosti in veselja do petja.

**Charles T.** je simbol country glasbe v naši skupnosti. Res je užitek poslušati sladki in nežni



glas Kristine Mehle. Naznaniti je treba skoraj točno spremljavo orkestra Mehle, kateremu se vidi da uživa ob izvajanju country glasbe in se trudi za opletnje vsakega komada z dodatnimi instrumenti, kot so npr. orglice.

**Exaudi:** Prvikrat sem slišal



akustično verzijo Patience (GČR). Priznati je treba, da so jo zelo lepo priredili in z velikim spoštovanjem do originalne verzije. Danes zelo popularna In my place (Coldplay) je dovolila Luku Klemenčiču, da je pokazal božji dar glasu, ter neobhodno potrebno obvladavanje odra. Pali in Ivan sta vestno in točno spremljala z instrumenti in vokali.

**Veronika Malovrh** in **Marko Štrubelj** sta prevzela del solo petja tega večera.



Dokazala sta nam redno učenje in dobro sprejemanje vokalne tehnike s težkimi skladbami (včasih dolgočasnimi). Pravi zadetek je bila v duetu zapeta Notturmo (Don Pascuale G. Donizzeti). Tudi publika je to potrdila z aplavzi.

Skupina **Baruc** nas je presenetila z Jaz pa pojdem na Gorenjsko



s saksofonom. Čudno in simpatično. Zaigrali so dve skladbi njihove priredbe a žal nista prišla do pravega izraza (vokal in instrumenti), ker tonski mojster, zgleđa, ni imel „pravega večera“.

Enak problem je imel **Toni Podržaj** s slabo ojačenimi globokimi toni pri skladbi Vals venezolano, saj so hudo izstopali. V Cello suite π. 1 (J. S. Bach) nam je dokazal spretnost svojih prstov, ki so skakali



po vsem vratu kitare.

Mlada **Florencia Hrovat** se nam je prvič predstavila z *Beli cvet*, *I will always love you* in *Reza una plegaria*. Zadnji dve sta ji veliko bolj pasali kot prva, v glavnem v podajanju in identificiranju s skladbami.

**E.Q.E.** so začeli s hitom slovenske glasbe prejšnjega stoletja: Slovenija obljudljena. Vredna pohvale je bila *November rain* z



odlično spremljavo klavirja (bravo Tomaž), precej dobro intoniranimi glasovi a malo razglateno kitaro pri solu. Toda zelo spoznavljiva verzija originala.

Naj omenim, da je bil scenski prostor enostavno pripravljen a zelo bogat, skupaj z svetlobnimi efekti na slikah, ki so predstavljale πiri letne čase.

Dragi mladi: Bodimo Bogu in skupnosti hvaležni, da imamo tukaj v Argentini in danes to možnost, da delimo skupaj z nami svoje talente.

Bog daj vsaj πe 36. pevsko glasbenih večerov.

Grega

## Vlak trčil v medveda

V Sloveniji se dogajajo čudni prizori, na katere nismo navajeni. Vlakovni odpravnik železnice postaje v Postojni je obvestil policiste, da je vlak na relaciji Ravbarkomanda-Postojna trčil v medveda. Zaradi trčenja vlak ni imel zamude. O povoženju živali so bili obveščeni člani pristojne lovske družine. V Sloveniji je nekaj sto medvedov, ki so se priklatili iz Bosne. Pač svoje vrste južni „bratje“, po čutenju svetega Frančiška.

## ŽENA IN NJEN SVET

## Slovenska žena v sliki in likovnem ustvarjanju (18)

Grafičarka **Graciela Mravlje** se je rodila v Cordobi leta 1957.

Oče France Mravlje po poklicu urar je prišel v Argentino 1948 leta. Njena pokojna mama je bila Argentinka, ima πe dve sestri in brata.

Po končani osnovni in srednji šoli je Graciela študirala grafiko na Likovni Akademiji univerze v Cordobi. V grafiki se je izpopolnjevala tudi pri profesorju Suhy.

Leta 1988 je bila eno leto v Sloveniji, kjer je dopolnjevala svoje študije. Pozneje je poučevala na osnovni šoli, kakor tudi na Likovni Akademiji Filozofske Fakultete v Cordobi.

Imela je več razstav v Cordobi, Buenos Airesu in San Juanu. Izven Argentine, v Južni Ameriki, je razstavljala πe v Peruju in Braziliji. V Evropi je imela razstave v Španiji, Italiji, Angliji in Sloveniji. Razstav-

ljala je tudi na Japonskem.

Gospa Celia Marco de Pont je o njenem delu napisala sledeče: Grafična disciplina doseže hitro zvezo med umetnico in publiko. V svojem delu Graciela tukaj izraža popolno obvladavanje, kako pripeljati do te intimne globoke zveze in razumevanja njenih del.

Po drugi strani moramo dodati, da tehnika aguafuerte in agutinta, ki jo uporablja kažejo pazljivo ustvarjanje in izdelavo. V odtisih je najvažnejša barva v različnih kombinacijah, včasih svetlih, drugič temnih. Vendar na oba načina razkazuje tenkočutnost umetnice v svojem izražanju.

Grafična umetnost tako izražena, je ena vrsta poezije ki uporablja barvo in sence za izražanje čustev in ginjenosti.

Leta 1994 je končala πe Pedagoško šolo na Likovni Akademiji. Danes je direktorica

v srednji šoli, πe vedno poučuje na likovni Akademiji in v Cordobi poučuje tudi slovenščino.

Ob tej priložnosti se zahvaljujem g. Gracieli za poslane podatke in lep original ki ga je priložila, in ji želim da bi bila πe dolgo uspešna v svojem poklicu in ustvarjanju!

**Zalka Amrtek** se je rodila leta 1962 v kraju San Carlos de Bariloche v Argentini. Po končanem študiju umetne in domače obrti v Buenos Airesu se je v rodnem mestu učila kiparstva v keramični delavnici kipaerke Ruth Viegner in grafike pri prof. Patricciji Alcaide.

V Argentini je poučevala likovni pouk na raznih šolah in vodila keramično delavnico v bariloški šoli za umetnost.

Leta 1988 je za svoje delo prejela prvo nagrado na državni razstavi umetniške keramike. Leta 1990 je πla v Slovenijo, kjer trenutno poučuje kiparstvo otroke in mladino. Leta 1998 je likovno opremila prvi slovenski prevod Tagorejeve knjige Lipika

in v glini obiskovala opremo za kapelo Doma Marije in Marte v Logatcu.

**Karla Skvarča** se je rodila v Buenos Airesu 18. marca 1978. Študirala je v CONSUDEC (Consejo Superior de Educación Católica), na kateri se je specializirala za slikarstvo in kiparstvo, diplomirala, ter postala profesorica umetnosti.

Imela je mnogo skupnih razstav, v Buenos Airesu, večkrat v Slovenski hiši pod okriljem SKA (2000, 2001, 2002).

V Bariločah in v Villa La Angostura je razstavljala z naslovom „Pinceladas Argentino-Eslovenas“. Sodelovala je pri mnogih razstavah po slovenskih domovih v Argentini.

Delovala je kot profesorica umetnosti v raznih šolah in je ustvarjala in modelirala keramiko v ateljeju v Ramos Mehiji v provinci Buenos Aires.

Preselila se je na jug in sedaj živi v Calafate provinca Santa Cruz.

Iskreno se zahvaljujem vsem umetnicam ki so mi posredovale svoje podatke.

Polona Makek

## NOVICE IZ SLOVENIJE

### CETIS BO IZDELOVAL BIOMETRIČNE POTNE LISTE

Na javnem razpisu za izdelavo biometričnih potnih listin je bilo izbrano celjsko podjetje Cetis, so sporočili z ministrstva za notranje zadeve. Poleg Cetisa sta ponudbi pravočasno poslali še novomeški Mirage ter ljubljansko podjetje Prosum skupaj s francoskim partnerjem. Naročnik je ugotovil, da le ponudba podjetja Cetis izpolnjuje vse zahteve javnega razpisa in da je to podjetje ponudilo najnižjo ceno.

### MARIBORSKI DAN

Pred stolno cerkvijo na Slomškovem trgu je potekala slovesnost v počastitev spominskega dneva mesta Maribor, s katerim so obeležili prenos sedeža mariborske škofije v mesto ob Dravi. Mariborska župnija, ki se prvič omenja v prvi polovici 12. stoletja, je cerkvenopravno spadala pod salzburško nadškofijo, pozneje pod krško, in še pozneje pod sekovsko-grško škofijo. Po preselitvi škofijskega sedeža iz št. Andraža v Maribor leta 1859 je prišla pod jurisdikcijo lavantinske, sedaj mariborske škofije. Škof Anton Martin Slomšek je 4. septembra 1859 sedež škofije prenesel v Maribor, takrat pa je mestna župnijska cerkev Sv. Janeza Krstnika postala škofjovska cerkev oz. stolnica in kot taka duhovno središče.

### NE INFLACIJA, AMPAK DEFLACIJA

V Sloveniji so se cene življenjskih potrebščin avgusta znižale. V primerjavi z julijem so bile nižje za 0,6 odstotka. Inflacija na letni ravni je znašala 2,1 odstotka, povprečna letna inflacija pa 2,7 odstotka. Kot še navajajo statistiki, je avgustovska deflacija predvsem posledica nižjih cen blaga, medtem ko cene storitev še vedno rastejo.

## PO SVETU

### KATRINA JE GROZNO PUSTOŠIL

Orkan Katrina, ki je zadnje dni pustošil vzhodno obrežje Združenih držav, je gotovo najhujša naravna katastrofa zadnjih let. Ameriški minister za zdravstvo Michael Leavitt je izjavil, da bi orkan Katrina lahko zahteval več tisoč smrtnih žrtev. Ameriški minister za domovinsko varnost Michael Chertoff pa je zagotovil, da ima ameriška zvezna vlada v mestu New Orleans razmere pod nadzorom, potem ko oblastem v minulih dneh ni uspelo uspelo evakuirati vseh prebivalcev.

Evakuacija in dostavljanje pomoči prizadetim prebivalcem potekajo, tudi ob pomoči zveznih oblasti, je pristavil Chertoff, ki pa ni želel dajati ocen, koliko žrtev bi orkan po končnih podatkih utegnil zahtevati. „Državo je potrebno pripraviti na to, kar prihaja,“ je dejal.

Na prizadetih območjih na jugu ZDA je zadnje dni najhujše v New Orleansu, kamor je v petek prispel prvi konvoj nacionalne garde s hrano in vodo, vendar pa več tisoč ljudi še vedno čaka na pomoč. To je priznal tudi ameriški predsednik George Bush, ki je na prizadeta območja poslal dodatnih 7000 vojakov ter obljubil nadaljnjo pomoč in nov obisk na terenu, ki ga je izvedel v ponedeljek 5. t.m.

Reševalci so ob koncu tedna v New Orleansu začeli množično pokopavanje žrtev in zbiranje trupel, ki ležijo na poplavljenih ulicah te metropole ameriškega juga, da bi preprečili širjenje nalezljivih bolezní. Po navedbah ameriških televizij se iz mnogih poplavljenih hiš New Orleansa širi grozljiv smrad po razpadajočih truplih.

Razen majhnega števila tujih turistov in študentov je večina nemočnih žrtev orkana, ki iz objektivnih vzrokov niso mogli zapustiti mesta, temnopoltih Američanov. Večina Američanov, ki so New Orleans poznali po francoski četrti, zabavah in glasbi, se je šele sedaj zavedla, da je velik del prebivalcev mesta živel pod mejo revščine.

### UMIK IZRAELSKÉ VOJSKE

Izraelska vojska se bo z območja Gaze in dela Zahodnega brega, kjer so avgusta izpraznili judovske naselbine, umaknila do 15. septembra, je sporočil vodja logistične službe v izraelski vojski Eran Ofir.

Palestinski predsednik Mahmud Abas, ki se bo ta mesec sestal z izraelskim premierom Arielom Šaronom, je medtem opozoril, da bo Izrael kljub umiku še vedno zasedal del palestinske zemlje na območju Gaze.

### CHIRAC DOBRO OKREVA

Francoski predsednik Jacques Chirac, ki so ga v petek zvečer zaradi težav z vidom odpeljali v bolnišnico, zelo dobro okreva, so sporočili iz pariske vojaške bolnišnice Val de Grace, kjer se zdravi.

Po navedbah zdravnice so bile zdravstvene težave 72-letnega Chiraca posledica manjšega izlita krvi v mehko tkivo, njegovo stanje pa se izboljšuje. V bolnišnici so v soboto pojasnili, da je bil Chirac sprejet v bolnišnico zaradi manjših težav z ožiljem, ki so imele za posledico lažje motnje pri vidu, ki bodo najverjetneje izginile v nekaj dneh. Ob tem so ocenili, da bo moral predsednik ostati v bolnišnici teden dni.

## PISALI SMO PRED 50 LETI

### SLOVENC V ARGENTINI

#### BUENOS AIRES

**Slovensko dumo pastirstvo** je povabilo slovenske rojake, stare in nove naseljence — na skupno romanje k Lurški Materi božji v Lurdes z namenom, da bi vsi počastili Marijino brezmadežno Srce in obnovili posvetitev Marijinemu srcu, ki je bila izvršena lani na istem kraju.

Vabilu slovenskih dumnih pastirjev se je odzvalo lepo število slov. rojakov, ki so se zbrali pred lurško votlino. Tu je bil najprej rožni venec, nato pa letanije Matere božje. Ob 16. uri so se verniki uvrstili v procesijo, ki se je pomikala od lurške votline skozi gornjo cerkev v kripto bodoče bazilike, kjer je bila nato najprej slovenska pridiga, nato pa tudi v kasteljanskem jeziku, ker je bilo v svetilcu zbranih precej domačih vernikov. Slovensko pridigo je imel g. župnik Janez Markič, v kasteljanskem jeziku pa poddirektor g. Jože Jurak. Po večerni maši je bil blagoslov z Najsvetejšim, nato pa slovo od Marije in razhod.

#### CORDOBA

Po precej dolgem dopustu je že čas, da tudi mi v Cordobi malo poprimo svoje življenje v tem tako starodavnem mestu. Med tem časom je razveselila svoje starše novorojenka Inés Maria Mravlje, Pavlovčičevi družini je pa napravil veselje drugi sinček, ki so mu pri krstu dali ime Gabriel-Tomaž. Pa tudi namemu nekdanjemu prevodnji se je rodil sinček Matiček Romulo Godin.

Razveselilo nas je tudi praznovanje 50 letnice naše priljubljene narodne delavke gospe Gaserjeve. Ob tej priliki smo imeli Slovenci skupno mašo v baziliki Sv. Dominika, kjer ima svoj prestol tudi naša Brezjanska Marija. Pod vodstvom našega organista in pevovodje g. Pangerca je slovenski pevski zbor pel lepe naše cerkvene pesmi.

Istega dne popoldne smo se vsi zbrali pri Gaserjevi mami ter smo z njo preživeli lepe popoldanske ure. Slavljeno je toplo pozdravil naš predsednik Jazbec ter poudarjal neumorno javno delo ge. Gaserjeve doma in sedaj tu. Ob tej priliki je izročil njenemu sinu g. Srečku Gaserju diplomo o izučnem urarskem poklicu.

Tudi naš duhovni vodja g. prof. Levstik nam je povedal nekaj vzpodbudnih besed. Da mora vsako delo najprej služiti v božjo čast in biti tako usmerjeno, da materializem ne prevlada dume.

Z veseljem smo sprejeli v našo skupnost tudi gdč. Heleno Arnež, ki je pred kratkim prispela iz Severne Amerike.

Imamo pa v Cordobi tudi več drugih novic. N. pr. Kaiserjeve tovarne avtomobilov, kjer se dobro zasluzi, več drugih podjetij in vsak večer kako narodno zabavo.

Kor. Kar.

#### OBVESTILA

**Romanje Družabne Pravde** se vrni letos v nedeljo, dne 18. septembra. Romali bomo k Mariji Pomagaj v novo slovensko semeniško kapelo v Adrogué. Ob 10. uri bo sv. maša, nato romarski shod z dvema kratkima govorama, ki bosta obravnavala vprašanje naše prilagoditve v novem socialnem okolju. Sledi skupno kosilo; popoldne ob 15. uri litanije. Toplo vabimo na to romanje člane D. P. In vse prijatelje slovenskega krščanskega gibanja in tudi vse njihove svojce. — **Družabna Pravda**

Svobodna Slovenija, 8. septembra 1955 - št. 35

#### NOVA LETALSKA NESREČA

V strmoglavljenju indonezijskega letala na gosto naseljeno četrt tretjega največjega indonezijskega mesta Medan je umrlo najmanj 147 ljudi, od tega 47 ljudi na tleh. 16 potnikov je nesrečo preživelo, med njimi 18-mesečni fantek, so sporočile indonezijske oblasti. Območje nesreče blizu letališča mesta Medan je takoj zajel ogenj, ki pa so ga gasilci ob pomoči dežja hitro ukrotili.

## SLOVENC I IN ŠPORT

### KOŠARKARJI SE OGREVAJO

Slovenska košarkarska reprezentanca je na turnirju Efes v Carigradu premagala Italijo s 85:68, Srbijo in Črno goro s 83:82, v polfinalu izgubila s Turčijo s 67:79 in nato tudi z Rusijo ter zasedli četrto mesto.

### TUJSKA LEGIJA PRI OLIMPIJI

Košarkarski klub Union Olimpija dobiva končno podobo za sezono 2005/06. Kot deseti je pogodbo (enoletno) podpisal 21-letni Izraelec Yotam Halperin, poleg njega so pa še Hasan Rizvič, Teemu Rannikko, Andrés Rodríguez, Manučar Markoivili, Toni Dijan, Jimmy Oliver, Dragica Drobnjak, Remon Van den Hare in Sam Ožbolt.

## Literarni natečaj revije Mladika

Tržarka revija Mladika razpisuje 34. nagradni literarni natečaj za izvirno še neobjavljeno črtico, novelo ali ciklus pesmi. Zainteresirani naj rokopise pošljejo v dveh natipkanih izvodih A4 formata na naslov Mladika, ulica Donizetti 3, - 34133 Trst, Italija. Rok za oddajo je 1. december, izid natečaja, ki je odprt za vse, bo razglašen ob slovenskem kulturnem prazniku - Prebrnemovnem dnevu.

Rokopisi morajo biti opremljeni samo z geslom ali šifro.

Točni podatki o avtorju in naslov naj bodo v zaprti kuverti, opremljeni z istim

geslom ali šifro. Teksti v prozi naj ne presegajo deset tipkanih strani, ciklus poezije pa naj predstavlja samo izbor najboljših pesmi, ki naj ne preseže devila deset.

Prva nagrada za prozo znaša 300 evrov, druga 200 evrov in tretja 150 evrov. Prva nagrada za pesmi znaša 150 evrov, druga 100 evrov in tretja 70 evrov.

Komisijo pri natečaju sestavljajo pisatelj Alojz Rebula, prevajalka prof. Diomira Fabjan - Bajc, pisateljica Evelina Umek, prof. Marija Cenda ter odgovorni urednik revije Mladike Marij Maver.

### SLOGA

#### Uspel tečaj

Mutual SLOGA je v petek 26. avgusta organizirala srečanje; točno ob 20. uri se je pričel tečaj ceremoniala in protokola v mali dvorani Slovenske hiše. Priredil ga je lic. Carlos Daniel Díaz Bruno, ki je zelo jasno razložil temeljne pojme in osnovna pravila za potek javnih shodov in za vedenje na njih.

Ta dejavnost, ki je bila sprva predvsem diplomatska, se je tako razširila in razvila, da se poučuje celo na višjih stopnjah in univerzah. Razumljivo je, da se o tako široki panogi ne da vsega povedati v pičlih dveh urah; zato smo se vsi — prireditelj, organizatorji in udeleženci — dogovorili za ponovno srečanje, verjetno dvakrat v septembru (vsakršna obvestila ali spremembe bodo objavljeni v časopisu).

Udeleženci smo prejeli tudi gradivo obravnavani snovi in potrdilo o udeležbi na tečaju.

jr

## OSEBNE NOVICE

#### Družinska sreča

Dne 9. julija 2005 se je v Miamiu (ZDA) rodil v družini Damijana Eiletz in Paule Bottaro sin **Matija Jože**. **Srečnim staršem iskreno čestitamo!**

#### Nova diplomanta

V ponedeljek, 22. avgusta, je na državni univerzi v Tucumanu diplomirala **Liliana Ferjančič** in prejela naslov Licenciada en Administración de Empresas.

Na državni univerzi UBA v Buenos Airesu je dokončal študije **Gabriel Možina** in prejel naslov „Licenciado en Sociología“.

**Obema čestitamo in želimo mnogo uspehov!**

## SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: **MILOŠ STARE** / Director: **Valentín B. Debeljak** / Proprietario: **Asociación Civil Eslovenia Unida** / Presidente: **Alojzij Rezelj** / Redacción y Administración: **RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA** / Telefon: **(54-11) 4636-0841 / 4636-2421** (fax) / e-mail: **esloveniau@sinectis.com.ar**  
**Glavni urednik:** Tine Debeljak ml. / **Za Društvo ZS:** Alojzij Rezelj / **Sodelovali so:** Tone Mizerit, Gregor Batagelj, Miriam Jereb Batagelj, France Zorec, Sanika Podržaj, Nace Frančič, Polona Makek, Gregor Modic, Jože Rupnik, Metka Mizerit, Marjana Petkovšek.  
**Mediji:** STA, Radio Ognjišče, Družina.

**Naročnina Svobodne Slovenije:** za Argentino \$ 75, pri pošiljanju po poti pa \$ 100; obmejne države Argentine 110 USA dol.; ostale države Amerike 125 USA dol.; ostale države po svetu 135 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko potjo. Z navadno potjo 85 USA dol. za vse države.

**Čeke:** v Argentini na ime „Eslovenia Libre“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“.

Oblikovanje in tisk: **TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.** / Estados Unidos 425 - C1101AAI Buenos Aires Argentina - Tel.: (54-11) 4362-7215 - E-mail: info@vilko.com.ar

Correo Argentino Suc. 7  
FRANQUEO PAGADO  
Cuenta N° 7211  
R. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 881153

## MALI OGLASI

### GOSPODARSTVO

**Finančne storitve.** Tel.: 4482-2633 / 15-4526-9535. Od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

### CATERING

**Cocina & Fusión.** Srečanja — Praznovanja — Sprejemi. Najboljša okusna potrežba! **Julio Lallire, Chef Ejecutivo.** Tel.: 4641-6986; mobitel: 15 5564-2831; e-mail: jullace@yahoo.com.ar

### TURIZEM

Letalske karte, rezerva hotelov, najem avtomobilov in izleti po svetu  
H. Yrigoyen 2742 - San Justo  
Tel. 4441-1264 / 1265

### ZOBOZDRAVNIKI

**Dr. Damijana Sparhakl** - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadst. "4" - Ramos Mejia - Tel.: 4464-0474

### ADVOKATI

**Dr. Vital Añich,** Odvetnik Paraná 830, 5. nadst. - Buenos Aires. Prijave na: Tel./faks: 4798-5153. e-mail: estudioasic@cpacf.org.ar

**DOBOVŠEK & asociados** - odvetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdobovsek@hotmail.com

**Dr. Marjana Poznič** - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavalley 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844 - mpoznic@sfanet.com.ar

## Nov napad na dvojezične table

V občini Bilčovs na avstrijskem Korotkem so v noči neznan storilci znova nasilno odstranili dvojezične krajevne napise. Tokrat so se spravili nad kašipot v smeri iz Bilčovsa proti Podgradu in nad krajevni napis za Kajzaze v smeri iz Bilčovsa. Ta kašipot so vrgli pred hišo poslanke v avstrijskem državnem svetu Ane Blatnik.

Izpred mrtvačnice na pokopališču v Bilčovsu pa je izgubila spominska plošča v čast mestnim prebivalcem omenjenega kraja, ki so bili žrtve nacističnega nasilja. Dvojezično ploščo so slovesno odkrili 22. junija.

Predstavniki občine Bilčovs in občinski odbornik Miha Zablatnik je odstranitev topografskih napisov obsodil kot neodgovoren napad na mirno in enakopravno sožitje v občini, so sporočili iz Enotne Liste in dodali, da je predsednik stranke Vladimir Smrtnik zgrožen nad odstranitvijo topografskih napisov in spominske plošče pred mrtvačnico.

Po njegovem za tem gnusnim dejanjem stojijo isti storilci, „kajti kdor se pregreši nad spominom za žrtve nacističnega nasilja,

tudi dvojezičnim krajevnim napisom ne bo prizanašan“.

V NSKS so v sporočilu za javnost pozvali vse, zlasti pristojne politike, da začnejo resno vplivati na javnost v smislu uveljavljanja in spoštovanja enakopravnosti narodov na avstrijskem Korotkem.

V občini Bilčovs je prišlo do novega napada na dvojezične napise. Neznanci so namreč odstranili slovenski napis „Dola“ na krajevni ljudski poti, sta sporočila Narodni svet korotških Slovencev (NSKS) in Enotna lista (EL).

NSKS je zaradi dogodkov v bilčovski občini izra-

zil zaskrbljenost in pozval oblasti, naj zaščitijo slovenske napise, izsledijo storilce in dejavno branijo demokratično pravno državo.

Občinski odbornik EL in predstavnik občine Bilčovs Miha Zablatnik pa je menil, da je za ponoven napad na dvojezičnost odgovorna skupina domačinov, ki se počuti zelo varno in terorizira prebivalstvo v občini. Zablatnik je zato vse frakcije v občinski upravi, pa tudi vse stranke in politične dejavnike na deželni in zvezni ravni, pozval, naj ostro obsodijo napade na znamenja vidne dvojezičnosti v Bilčovsu, so sporočili iz EL.

## SLOVENCİ PO SVETU

### „Katrina“ na Floridi

Pretekli teden je oko orkana „Katrina“ doseglo območje med Broward in Miami-Dade. Veter je pihal 147 km na uro in deževalo je vso noč (padlo naj bi več kot 30 cm dežja na kvadratni meter).

Orkan je zahteval več življenj, policist Broward občine je v kritičnem stanju in družina petih ljudi je bila rešena iz morja. Poleg tega je več kot 1.7 milijona domov in podjetij ostalo brez električne energije, ko se je orkan pomikal zahodno v smeri proti Mehikemu zalivu, predno je dosegel New Orleans in se hujše pustošil.

Izpad električne energije je povzročil ogromno zmedo v cestnem prometu, veliko bencinski črpalk je zaprtih, večina trgovskih centrov in podjetij so morala zapreti svoja vrata. Nekateri bodo morali čakati kar do petka, da bodo dobili električno energijo.

Tudi Slovenci, ki živimo v Floridi v prizadetih območjih, smo si za konec tedna izmenjali s prijatelji nekaj besed preko telefona in ugotovili, da razen izgube električne energije, smo vsi OK.

Klub „Slovenska Palma“

**VODORAVNO:** 1. vir svetlobe; 4. pravnik, ki odločajo pri sodnem postopku; 10. mamilo (plin); 12. ptič s pisanim perjem, ki rad krade bledče predmete; 13. stisnjena masa (pomajevnalnica); 15. izobraževalni center; 17. vzdih; 18. osebni zaimek; 19. spanje; 20. huda bolezen; 22. pivalna potrebščina; 23. prva žena; 25. osebni zaimek; 27. igralna karta; 29. predlog; 30. velika dvorana; 32. slovenska božja pot; 34. svetlobi odmaknjen del; 36. jedilni list; 37. prodajalna kruha; 38. izrastek na koži.

**NAVPIČNO:** 1. prodajalna zdravil; 2. tolažba; 3. lesen zametek; 5. nadležna žuželka; 6. kratica akademskega naslova; 7. kar imamo; 8. svete podobe; 9. brst; 11. večno mesto; 14. prodajna vrednost; 16. Wolfgang — Mozart; 19. že v letih; 21. nalepka za plačano pristojbino; 24. spopad velesil; 26. žensko ime; 28. oblika pomožnega glagola; 31. kar je ustvaril Bog; 32. predstojnik banovine; 33. zeljček; 35. kemični znak za krom.

## Hrvatki ribiči se bodo fizično uprli slovenskim

Če hrvaška država ne bo ščitila svojih ribičev, se bodo ti sami organizirali in reaktivirali tab za zaščito integritete hrvaških teritorialnih voda in se fizično uprli navzočnosti slovenskih ribičev in slovenske policije južno od razmejivne črte v Piranskem zalivu.

Kot dodajajo časnikarska poročila, bo stanje s slovensko razglasitvijo epikontinentalnega pasu po mnenju istrskih ribičev še slabše.

„Dosljej smo bili strpni, nismo sprejemali nikakršnih provokacij, vendar je stanje na terenu vsak dan hujše. Napetosti se povečujejo, problem pa se ne rešuje. Zahtevamo, da se nam omogoči neovirano delo ob spoštovanju hrvaških zakonov na območju Hrvaške,“ je dejal podpredsednik ribičkega ceha z območja Buj Danilo Latin.

Dodal je, da bodo hrvaško ozemlje branili s svojimi plovili. „S plovili bomo preprečili vstop Slovencev v hrvaško morje, to bodo storili ribiči, ki bodo v trenutku približevanja tujih plovil na območju,“ je še pojasnil Latin.

## PORAVNAJTE NAROČNINO!

### Žrebanje pri Zvezi mater

Zveza mater je izvedla žrebanje za srečolov, ki ga je organizirala v dobrodelne namene. Žreb si je izbral sledeče številke:

1° 148; 2° 91; 3° 237; 4° 256; 5° 132; 6° 293; 7° 302 in 8° 245.

Zveza čestita dobitnikom in se zahvaljuje vsem rojakom, ki so kupili srečke. Bog povrni dobitnikom!

CAROCOCINA.COM

CATERING  
Kvalitetna kuhinja  
Tel.: 4720-0038 / Cel.: 15 5743-2360  
www.carococina.com  
Chef Carolina Potočnik

1	2	3	4	5	6	7	8	9											
10			11		12														
13				14			15											16	
17			18			19													
20		21		22				23	24										
			25	26		27	28		29										
30	31				32			33											
	34			35			36												
37									38										

## SLOVENSKA KULTURNA AKCIJA

vabi na predavanje, ki ga bo imela

gospa prof. BIBA DOBOVŠEK SETHNA

z naslovom

### SLOVENŠČINA NA TUJIH UNIVERZAH

- primer iz Japonske -

v mali dvorani Slovenske hiše R. Falcon 4158  
v soboto 17. septembra ob 20. uri

## OBVESTILA

### ČETRTEK, 8. septembra:

**Redni sestanek Zveze slovenskih mater in žena.** Ob 16.30 razgovor s prof. Jelisavo Dobovšek Sethna iz Tokia.

**Seja Upravnega odbora Zedinjene Slovenije,** ob 20. v Slovenski hiši.

### PETEK, 9. septembra:

**V Slovenskem domu v San Martinu** ob 20 uri Ping-Pong klinika. Vabljeni posebno mladina.

**Seja Medorganizacijskega sveta,** ob 20. v Slovenski hiši.

### SOBOTA, 10. septembra:

**Redni pouk na Srednjepolskem tečaju RMB ob 15.00 uri v Slovenski hiši.**

### NEDELJA, 11. septembra:

**Mladinski dan v San Justu**

### ČETRTEK, 15. septembra:

**Sestanek Zveze slovenskih mater in žena - San Martin,** Ob 16. uri nas bosta „S cvetjem in petjem v pomlad“ popeljali ga. Gabrijele Tomazin Kastelic (strokovnjakinja za rožne aranžmaje) in prof. Lučka Marinček Kastelic s petjem.

### SOBOTA, 17. septembra:

**Spomladanski ples v San Martinu.**

### NEDELJA, 18. septembra:

**44° obletnica Slomškovega doma.**

### SOBOTA, 24. septembra:

**Proslava polskih otrok** na čast Antonu Martinu Slomšku. Redni pouk na Srednjepolskem tečaju RMB ob 15.00 uri v Slovenski hiši.

### NEDELJA, 25. septembra:

**Referendum.** Voli se na veleposlanstvu RS v Buenos Airesu.

**Mladinski dan v Slovenski vasi.**

### SREDA, 28. septembra:

**Učiteljska seja voditeljic,** ob 20. v Slovenski hiši.

### SOBOTA, 1. oktobra:

**Redni pouk na Srednjepolskem tečaju RMB ob 15.00 uri v Slovenski hiši.**

### NEDELJA, 2. oktobra:

**Mladinski dan na Pristavi**

### SOBOTA, 8. oktobra:

**Redni pouk na Srednjepolskem tečaju RMB ob 15.00 uri v Slovenski hiši.**

### NEDELJA, 9. oktobra:

**49. obletnica v Narega doma v San Justu.**

## PRILOŽNOST DODATNEGA ZASLUŽKA

za Slovence v Argentini

Mednarodno podjetje izbira za začetek delovanja v Sloveniji poslovne partnerje s strokovnimi, poslovnimi ali osebnimi stiki v Sloveniji in Argentini.

Za dodatne informacije pišite na [poslovpartner@yahoo.com.ar](mailto:poslovpartner@yahoo.com.ar)

SDO-SFZ  
Naš dom San Justo  
**44. MLADINSKI DAN**  
11. septembra

08:00 Sveta maša  
09:15 Dviganje zastav  
09:45 Začetek tekmovanj  
13:00 Kosilo  
19:00 Kulturni program  
Prosta zabava

Hipolito Yrigoyen 2756